

Conservar para consultar no futuro  
 Se ruego conservar como referencia  
 Bitte zur späteren Verwendung aufbewahren  
 Säilyttää myöhempää tarvetta varten  
 Bewaren om later te kunnen raadplegen  
 Conservare le istruzioni  
 À conserver pour consulter par la suite  
 ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ  
 Сохраните инструкцию для дальнейшего использования  
 Instrukcje należy zatrzymać  
 Kérjük, őrizze meg, később szükség lehet rá

#43013



Buoyant aids for learning how to swim  
 Aide à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation  
 Auftriebshilfe für das Schwimmenlernen  
 Ayuda flotante para aprender a nadar  
 A bóia para aprender a nadar  
 Galleggiante ausiliario per imparare a nuotare

According to EN 13138-1  
 Conformément à EN 13138-1  
 Gemäß EN13138-1  
 Conforme a la normativa EN 13138-1  
 De acordo com EN13138-1  
 Conforme alla normativa EN13138-1

Application  
 Application  
 ANWENDUNGSBEREICH  
 APLICACIÓN ESTÁNDAR  
 APLICAÇÃO PADRÃO  
 APPLICAZIONE STANDARD

Class Classe Klasse Clase Classe Classe	Age in years / weight in kg Age en années / poids en kilos Größe in kg/Alter in Jahren Gama de Peso en kilos / Edad en años Peso máximo em kg / por anos de idade Peso in kg / età						
	0-1 <11	1-2 11-15	2-3 15-18	3-6 18-30	6-12 30-60	>12 >60	

To introduce the wearer to the water, passive user (worn)  
 Familiariser l'utilisateur avec l'eau (porté)  
 Zur Gewöhnung passiver Benutzer an das Wasser (zum Anlegen)  
 Para que un usuario pasivo entre en el agua (pasivo)  
 Para colocar o usuário passivo na água (vestido)  
 Per permettere all'utilizzatore passivo di familiarizzare con l'acqua (indossato)

A

To introduce the wearer to swimming strokes, active user (worn)  
 Initier l'utilisateur actif aux mouvements de natation (équipements à porter au corps)  
 Zur Gewöhnung aktiver Benutzer an Schwimmbewegungen (zum Tragen am Körper)  
 Para que un usuario activo aprenda los estilos de natación (puesto)  
 Para colocar o usuário ativo para nadar nos estilos de natação (vestido)  
 Per iniziare l'utilizzatore attivo ad uno stile di nuoto (indossato)

B

To be held and to improve part of a stroke, active user (held)  
 Destinée à être tenue et à améliorer certains aspects d'un mouvement de natation, utilisateur actif (tenue)  
 Zur Verbesserung einzelner Schwimmbewegungen durch den aktiven Benutzer (zum Halten)  
 Para que un usuario activo mejore los estilos de natación (sostenido)  
 Para ser segurando por uma pessoa ativa e melhorar um estilo de natação (segurado)  
 Per aiutare l'utilizzatore attivo a migliorare uno stile di nuoto (tenuto)

C

**WARNING!** WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING.  
**AVERTISSEMENT!** NE PROTÈGE PAS CONTRE LE RISQUE DE NOYADE.  
**WARNUNG!** Nur unter kompetenter Aufsicht verwenden.  
**¡ATENCIÓN!** Utilizar sólo bajo supervisión competente.  
**AVISO!** Usar somente sob supervisão competente. Não protege contra afogamento.  
**AVVERTENZA!** Non è un dispositivo antiannegamento.

CHARACTER HEAD ARM BANDS

Made in China

FLUTADORES DE BRAÇO COM DESENHO DE CABEÇAS

Fabricado na China

FLOTADORES DE BRAZO CON LA CABEZA DEL PERSONAJE

Fabricado en China

SCHWIMMFLÜGEL MIT CARTOON-MOTIVEN

Hergestellt in China

**WARNING:** THIS IS NOT A LIFESAVING DEVICE. DO NOT LEAVE CHILD UNATTENDED WHILE IN USE. SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.

ELÄINAIHEISET KÄSIKELLUKKEET

Valmistusmaa: Kiina

ZWEMVLEUGELS MET TOM&amp;JERRY

Made in China

BRACCIOLI CON LE TESTE DEI PERSONAGGI

Prodotto in Cina

BOUEES-BRACELETS ILLUSTRES

Fabriqué en Chine

**AVERTISSEMENT:** CE N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SAUVETAGE. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS L'UTILISER SANS SURVEILLANCE. CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE PRODUIT.

ΜΡΑΤΣΑΚΙΑ ΜΕ ΚΕΦΑΛΙ ΑΓΑΠΗΤΩΝ ΗΡΩΩΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

НАРУКАВНИКИ В ФОРМЕ ПЕРСОНАЖЕЙ

МУЛЬТФИЛЬМОВ

Сделано в Китае

OPASKI NARAMIENNE DO PLYWANIA

Z GLOWAMI POSTACI Z KRESKOWEK

Wyprodukowano w Chinach

RAJZFILMFIGURA FEJ KARÚSZÓK

Gyártási hely: Kína

**ATENCIÓN:** NO ES UN DISPOSITIVO SALVAVIDAS. NO DEJAR A LOS NIÑOS DESATENDIDOS MIENTRAS LO USAN. VEA EL PRODUCTO PARA AVISOS ADICIONALES.



CARTOON NETWORK

www.CartoonNetworkEurope.com



TM & © Turner Entertainment Co. CN LOGO: TM & © Cartoon Network.  
 WB SHIELD: TM & © Warner Bros. Entertainment Inc.  
 (s05)



Tested by SGS United Kingdom Ltd., Weston-super-Mare, BS22 8WA, UK. (Notified Body No. 0120) in 2003  
 Testé par SGS United Kingdom Ltd., Weston-super-Mare, BS22 8WA, UK. (Notified Body No. 0120) en 2003  
 Getstelt door SGS United Kingdom Ltd., Weston-super-Mare, BS22 8WA, UK. (PMA- and Certificeringsinstelling No. 0120) in 2003  
 Testado por SGS United Kingdom Ltd., Weston-super-Mare, BS22 8WA, UK. (Organismo Notificado nº 0120) em 2003  
 Testado por SGS United Kingdom Ltd., Weston-super-Mare, BS22 8WA, Reino Unido (Organismo Notificado nº 0120) em 2003  
 Testado por SGS United Kingdom Ltd., Weston-super-Mare, BS22 8WA, UK. (Ente Notificatō n.º 0120) nel 2003

EN13138-1: 2003

